

ATTI PARLAMENTARI

XIII LEGISLATURA

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. XIV
n. 2

DECISIONE E RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI SUL RENDICONTO GENERALE DELLO STATO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 1996

Trasmesse alla Presidenza il 26 giugno 1997

VOLUME IV

PAGINA BIANCA

La presente relazione deliberata dalle Sezioni riunite della Corte dei conti ai sensi dell'art. 41 del r.d. 12 luglio 1934, n. 1214, si articola nei seguenti volumi:

VOLUME I Decisione; Premessa alla relazione; Assetti andamenti e tendenze della finanza pubblica; Legislazione di spesa e mezzi di copertura; Il Bilancio dello Stato : risultati del 1996; Riordino e dismissioni delle partecipazioni pubbliche; Fondi di rotazione e gestioni fuori bilancio; Conto generale del patrimonio; Attività normativa del Governo e Comitati interministeriali; Organizzazione della pubblica amministrazione; Personale; Attività contrattuale; Finanza locale;

VOLUME I Appendice statistica

VOLUME II Ministeri
Presidenza del Consiglio dei ministri e ministeri istituzionali:
Presidenza del Consiglio dei ministri; Ministero di grazia e giustizia; Ministero degli affari esteri; Ministero dell'interno; Ministero della difesa.

Ministeri finanziari:
Ministero del tesoro; Ministero delle finanze; Ministero del bilancio e della programmazione economica.

Politica sociale:
Ministero della pubblica istruzione; Ministero del lavoro e previdenza sociale; Ministero della sanità; Ministero dell'università e della ricerca scientifica.

Settori produttivi:
Ministero delle poste e delle telecomunicazioni; Ministero delle risorse agricole, alimentari e forestali; Ministero dell'industria del commercio e dell'artigianato; Ministero del commercio con l'estero.

Assetto del territorio:
Ministero dei lavori pubblici; Ministero dei trasporti; Ministero per i beni culturali e ambientali; Ministero dell'ambiente.

VOLUME II Appendice statistica

VOLUME III Scuola elementare: profili finanziari statali; Le spese per la scuola elementare statale a carico dei Comuni

VOLUME IV *Decisioni e relazioni sui rendiconti generali delle Regioni ad autonomia speciale:*
Friuli Venezia-Giulia; Trentino Alto-Adige; Provincia autonoma di Bolzano;
Provincia autonoma di Trento.

**DECISIONI E RELAZIONI DELLA CORTE DEI CONTI
SUI RENDICONTI GENERALI DELLE REGIONI
AD AUTONOMIA SPECIALE**

PAGINA BIANCA

INDICE

Decisioni e relazioni della Corte dei conti sui rendi-
conti generali delle regioni ad autonomia speciale:

Friuli Venezia-Giulia	<i>Pag.</i>	9
Trentino-Alto Adige	»	17
Provincia autonoma di Bolzano	»	25
Provincia autonoma di Trento	»	35

PAGINA BIANCA

257/R

REPUBBLICA ITALIANA**In nome del Popolo italiano****LA****CORTE DEI CONTI**

a Sezioni riunite composte dai magistrati:

Presidente:	dott. Giuseppe	CARBONE
Presidenti di Sezione:	dott. Antonino	GALLO
	prof. Manin	CARABBA
Consiglieri:	dott. Felice	SERINO
	dott. Silvio	AULISI
	dott. Franco	TURINA
	dott. Benito	CARUSO
	dott. Antonino	COSTANZA
	dott. Adriano	SCHREIBER
	dott. Maria	SANTORO D'AMBROSIO
	dott. Mario	CIACCIA
	dott. Carlo	CHIAPPINELLI
	dott. Guido	MACCAGNO
Relatore:	dott. Paolo	SIMEON
	dott. Gabriele	AURISICCHIO
	dott. Giuseppe	GUARINO
	dott. Giovanni	COPPOLA
	dott. Stefano	SIRAGUSA
Referendario:	dott. Maria Annunziata	RUCIRETA

ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel giudizio sul rendiconto generale della Regione Friuli Venezia-Giulia per l'esercizio finanziario 1996.

Visti gli articoli 100, comma 2, e 103, comma 2, della Costituzione;

Visti lo Statuto speciale della Regione Friuli-Venezia Giulia, approvato con legge costituzionale 31 gennaio 1963 n. 1 e le relative norme di attuazione;

Visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti, approvato con regio decreto 12 luglio 1934 n. 1214, e le successive modificazioni;

Vista la legge 14 gennaio 1994 n. 20 recante disposizioni in materia di giurisdizione e controllo della Corte dei conti;

Visto l'art. 4 del D.L. 3 ottobre 1996 n. 543 e la legge di conversione 20 dicembre 1996 n. 639;

Vista la legge 5 agosto 1978 n. 468 e le successive modificazioni;

Vista la legge regionale 20 gennaio 1982 n. 10 di approvazione delle norme di contabilità regionale e le successive modificazioni;

Vista la legge 6 agosto 1984 n. 457;

Vista la legge regionale 6 febbraio 1996 n. 10 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Friuli-Venezia Giulia per l'esercizio 1996 e del bilancio pluriennale per gli anni 1996-1998;

Vista la legge regionale 8 agosto 1996 n. 29 recante disposizioni di assestamento e variazione al bilancio di previsione per l'anno 1996 ed al bilancio pluriennale per gli anni 1996-1998;

Vista la memoria in data 11 luglio 1997 con la quale il Procuratore generale presso la Corte dei conti chiede che le Sezioni riunite vogliano dichiarare la regolarità del rendiconto generale della Regione Friuli-Venezia Giulia per l'esercizio 1996, nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio;

Uditi nella pubblica udienza del 16 luglio 1997 il relatore Consigliere dott. Paolo Simeon ed il pubblico ministero nella persona del Procuratore generale prof. Francesco Garri.

FATTO

Il rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 1996 è stato trasmesso dal Presidente della Giunta regionale con nota protocollo n. 2088/RAG. del 19 giugno 1997 alla Sezione di controllo della Corte dei conti per la Regione Friuli-Venezia Giulia.

Le risultanze del rendiconto generale della Regione sono le seguenti:

CONTO DEL BILANCIO

COMPETENZA

Entrate:	Lire
Titolo I Entrate derivanti da tributi propri della Regione e da quote di tributi erariali devolute alla Regione	2.255.533.321.099
Titolo II Entrate derivanti da contributi ed assegnazioni dello Stato ed in genere da trasferimenti di fondi di bilancio statale anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dallo Stato alle Regioni	2.352.258.758.545
Titolo III Entrate derivanti da rendite patrimoniali e da utili di enti o aziende regionali	97.735.609.601
Titolo IV Entrate derivanti da alienazione di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitale e rimborso di crediti	50.515.480.623
Titolo V Entrate derivanti da mutui, prestiti ed altre operazioni creditizie	61.650.000.000
Totale delle entrate	4.817.693.169.868

Spese:

Titolo I
Spese correnti 3.261.392.615.763

Titolo II
Spese d'investimento 1.282.932.716.876

Titolo III
Spese per il rimborso di mutui e prestiti 59.547.825.979

Totale delle spese 4.603.873.158.618
Differenza 213.820.011.250

Avanzo finanziario al 31.12.1995 527.042.566.224

Somme trasferite dall'esercizio 1995 2.002.884.177.183

Totale 2.529.926.743.407

Trasferimenti all'anno 1997 2.144.543.036.814

Avanzo finanziario 599.203.717.843

Partite di giro:

Entrata 6.079.820.399.068

Spesa 6.079.820.399.068

R E S I D U I**Attivi:**

a) sulle entrate accertate per la competenza dell'esercizio 1996	839.793.952.880
b) sulle entrate accertate negli esercizi precedenti	1.302.764.311.354

Totale dei residui attivi al 31.12.1996	2.142.558.264.234
--	--------------------------

Passivi:

a) sulle spese impegnate per la competenza dell'esercizio 1996	718.743.218.163
b) sulle spese impegnate negli esercizi precedenti	792.910.582.370

Totale dei residui passivi al 31.12.1996	1.511.653.800.533
---	--------------------------

Partite di giro

Somme da riscuotere al 31.12.1996	2.846.958.289.682
--	--------------------------

Somme da pagare al 31.12.1996	1.036.852.874.362
--------------------------------------	--------------------------

C A S S A**Entrate:****Titolo I**

Entrate derivanti da tributi propri della Regione e da quote di tributi erariali devolute alla Regione	2.192.209.212.334
---	-------------------

Titolo II

Entrate derivanti da contributi ed assegnazioni dello Stato ed in genere da trasferimenti di fondi di bilancio statale anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dallo Stato alle Regioni	1.660.961.892.918
---	-------------------

Titolo III	
Entrate derivanti da rendite patrimoniali e da utili di enti o aziende regionali	76.975.952.590
Titolo IV	
Entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitale e rimborsi di crediti	47.752.159.146
Titolo V	
Entrate derivanti da mutui, prestiti ed altre operazioni creditizie	— — —

Totale delle entrate	3.977.899.216.988
-----------------------------	--------------------------

Spese:

Titolo I	
Spese correnti	3.138.475.385.400
Titolo II	
Spese d'investimento	687.106.729.076
Titolo III	
Spese per rimborso di mutui e prestiti	59.547.825.979

Totale delle spese	3.885.129.940.455
Differenza	92.769.276.533

Partite di giro

Entrate	4.061.851.957.146
Spese	5.091.313.524.706

CONTO DEL PATRIMONIO

Attività al 1° gennaio 1996	6.392.642.289.334
Passività al 1° gennaio 1996	5.133.323.311.468
Eccedenza attiva al 1° gennaio 1996	1.259.318.977.866
Attività al 31 dicembre 1996	6.894.993.929.255
Passività al 31 dicembre 1996	5.478.170.201.356
Eccedenza attiva al 31 dicembre 1996	1.416.823.727.899
Miglioramento della consistenza patrimoniale al 31 dicembre 1996	157.504.750.033

Il pubblico ministero, con atto in data 11 luglio 1997 e successivamente in udienza, ha esposto le sue considerazioni sull'andamento della gestione e ha chiesto che le Sezioni riunite della Corte vogliano dichiarare regolare il rendiconto nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio.

DIRITTO

Ai fini del confronto dei risultati esposti nel rendiconto generale della Regione con le leggi di bilancio, è stata accertata la concordanza dei dati inerenti alle entrate con la documentazione prodotta, nonché di quelli relativi alle spese, ordinate e pagate durante l'esercizio, con le scritture tenute o controllate dalla Corte, ed è stata altresì accertata la corrispondenza dei dati relativi ai residui passivi con quelli risultanti dai decreti adottati dall'assessore alle finanze, ai sensi dell'articolo 5, comma 4, della legge regionale 20 gennaio 1982 n. 10.

Deve pertanto dichiararsi la conformità alle leggi di bilancio dei risultati suddetti.

Le osservazioni della Corte intorno al modo col quale l'amministrazione

regionale si è conformata alle discipline di ordine amministrativo e finanziario, nonché le proposte di modificazioni e riforme ritenute opportune, sono contenute nella relazione unita alla presente decisione, ai sensi dell'articolo 41 del testo unico delle leggi sulla Corte dei conti, approvato con regio decreto 12 luglio 1934 n. 1214.

Quanto al conto del patrimonio relativo all'esercizio 1996 le verificazioni effettuate dalla Corte consentono di dichiararne la regolarità.

P.Q.M.

La Corte dei conti a Sezioni riunite, sulle conformi richieste del Pubblico ministero:

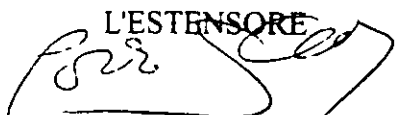
- dichiara regolare, nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio, il rendiconto generale della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia per l'esercizio 1996;

- ordina che i conti oggetto del presente giudizio, muniti del visto della Corte, siano restituiti al Presidente della Giunta regionale per la successiva presentazione al Consiglio;

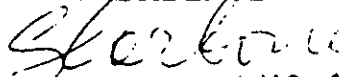
- dispone che copia della presente decisione, con l'unita relazione, sia trasmessa ai Presidenti del Consiglio e della Giunta della Regione Friuli-Venezia Giulia, al Commissario del Governo della Regione stessa, e sia altresì comunicata ai Presidenti delle due Camere del Parlamento.

Così deciso in Roma, nella Camera di consiglio del giorno 16 luglio 1997.

L'ESTENSORE



IL PRESIDENTE



La presente decisione è stata depositata in Segreteria il 16 LUG. 1997

IL SEGRETARIO



258/R

REPUBBLICA ITALIANA**In nome del Popolo italiano****LA****CORTE DEI CONTI**

a Sezioni riunite, composta dai magistrati:

Presidente	dott.	Giuseppe	CARBONE
Presidenti di Sezione:	dott.	Luigi	RACIOPPI
	dott.	Antonino	GALLO
	prof.	Manin	CARABBA
Consiglieri:	dott.	Felice	SERINO
	dott.	Francesco	MANGANELLI
	dott.	Silvio	AULISI
	dott.	Franco	TURINA
	dott.	Benito	CARUSO
	dott.	Maria	SANTORO D'AMBROSIO
	dott.	Mario	CIACCIA
	dott.	Carlo	CHIAPPINELLI
	dott.	Guido	MACCAGNO
	dott.	Gabriele	AURISICCHIO
	dott.	Giuseppe	GUARINO
	dott.	Giovanni	COPPOLA
	dott.	Stefano	SIRAGUSA
Referendari:	dott.	Maria Annunziata	RUCIRETA
Relatore:	dott.	Vincenzo	PALOMBA



ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel giudizio sul rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 1996.

Visti gli articoli 100, comma 2, e 103, comma 2 della Costituzione;

Visto il testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto Speciale per il Trentino - Alto Adige, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 e le relative norme di attuazione emanate con decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 1973, n. 49;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica, 15 luglio 1988, n. 305;

Visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti, approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214, e successive modificazioni;

Vista la legge 5 agosto 1978, n. 468 come modificata ed integrata dalla legge 23 agosto 1988, n. 362;

Vista la legge 14 gennaio 1994, n. 20, recante disposizioni in materia di giurisdizione e controllo della Corte dei conti,

Vista la legge 20 dicembre 1996, n. 639;

Vista la legge 30 novembre 1989, n. 386, recante norme per il coordinamento della finanza della Regione Trentino-Alto Adige e delle Province autonome di Trento e Bolzano con la riforma tributaria;

Visto il decreto legislativo 16 marzo 1992, n. 268 sulla finanza della Regione Trentino-Alto Adige e delle Province di Trento e Bolzano, come modificato dal decreto legislativo 24 luglio 1996, n. 432;

Vista la legge regionale n. 10 del 9 maggio 1991, recante norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Regione;

Vista la legge regionale 15 gennaio 1996, n. 1 di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1996;

Vista la legge regionale 3 agosto 1996, n. 4 recante disposizioni per l'assestamento del bilancio di previsione per il 1996;

Vista l'ordinanza n. 4 del 13 giugno 1997 della Sezione di controllo per il Trentino-Alto Adige;

Vista la memoria depositata l'11 luglio 1997 con la quale il Procuratore generale presso la Corte dei conti chiede che le Sezioni riunite vogliano dichiarare la regolarità del rendiconto generale della Regione Trentino Alto-Adige per l'esercizio 1996, nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio;

Uditi nella pubblica udienza del 16 luglio 1997 il relatore, dott. Vincenzo Palomba ed il pubblico ministero nella persona del Procuratore generale prof. Francesco Garri.

FATTO

Il rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 1996 è stato trasmesso in data 3 giugno 1997 alla Sezione di controllo della Corte dei conti per il Trentino-Alto Adige, che ha provveduto, ai sensi dell'articolo 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305, a verificarlo e a riferirne al Presidente della Corte, con ordinanza n. 4 del 13 giugno 1997.

Le risultanze del rendiconto generale della Regione sono le seguenti:

CONTO DEL BILANCIO

COMPETENZA

Entrate	Lire
Titolo I - Entrate tributarie	284.973.815.647
Titolo II - Entrate extratributarie	104.440.041.663
Titolo III - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso di crediti	4.335.410
Accensione di prestiti	-----
Totale delle entrate	389.418.192.720

Spese

Lire

Titolo I - Spese correnti	281.718.279.210
Titolo II - Spese in conto capitale	117.044.288.892
Rimborso prestiti	-----
Totale delle spese	398.762.568.102

RESIDUI**Attivi**

Somme rimaste da riscuotere in conto dell'esercizio 1996	234.634.265.986
Somme rimaste da riscuotere in conto degli esercizi precedenti	274.985.132.052
Totale dei residui attivi al 31 dicembre 1996	509.619.398.038

Passivi

Somme rimaste da pagare in conto dell'esercizio 1996	107.344.014.617
Somme rimaste da pagare in conto degli esercizi precedenti	121.365.670.682
Totale dei residui passivi al 31 dicembre 1996	228.709.685.299

CASSA

Fondo di cassa al 1° gennaio 1996	13.573.644.049
Riscossioni	331.232.395.278
Pagamenti	330.485.319.018
Differenza	747.076.260
Fondo di cassa al 31 dicembre 1996	14.320.720.309
Riepilogo	
Totale complessivo delle entrate	389.418.192.720
Totale complessivo delle spese	398.762.568.102
Disavanzo di gestione	(-) 9.344.375.382

CONTO DEL PATRIMONIO

Attività al 1° gennaio 1996	832.381.653.750
Passività al 1° gennaio 1996	169.795.656.454
Eccedenza attiva al 1° gennaio 1996	662.585.997.296

Attività al 31 dicembre 1996	1.064.750.634.897
Passività al 31 dicembre 1996	228.718.427.185
Eccedenza attiva al 31 dicembre 1996	836.032.207.712
Miglioramento patrimoniale	173.446.210.416

Il pubblico ministero, con atto depositato l'11 luglio 1997 e successivamente in udienza, ha esposto le sue considerazioni sullo svolgimento delle gestioni in esame e ha richiesto che le Sezioni riunite della Corte vogliano dichiarare la regolarità del rendiconto generale, nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio.

DIRITTO

Ai fini del confronto dei risultati esposti nel rendiconto generale della Regione con le leggi del bilancio, è stata accertata la concordanza dei dati inerenti alle entrate con la documentazione prodotta, nonché di quelli relativi alle spese, ordinate e pagate durante l'esercizio. Sono stati, altresì, accertati i residui passivi sulla base delle deliberazioni di impegno e dei titoli di spesa emessi.

Deve, pertanto, dichiararsi la conformità alle leggi di bilancio dei risultati suddetti.

Tenuto conto delle verificazioni effettuate dalla Sezione regionale di controllo, deve altresì dichiararsi la regolarità del conto del patrimonio relativo all'esercizio 1996.

Le osservazioni della Corte intorno al modo col quale l'amministrazione regionale si è conformata alle discipline di ordine amministrativo e finanziario,

nonchè le proposte di modificazioni e riforme ritenute opportune, ~~sono~~^{sono} contenute nella relazione unita alla presente decisione, ai sensi dell'articolo 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305.

P.Q.M.

La Corte di conti a Sezioni riunite, sulle conformi richieste del Pubblico ministero:

- dichiara regolare - nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio - il rendiconto generale della Regione Trentino-Alto Adige per l'esercizio 1996

ordina che il rendiconto generale di cui al presente giudizio, munito del visto della Corte, sia restituito al Presidente della Giunta Regionale del Trentino-Alto Adige per la successiva presentazione al Consiglio.;

dispone che copia della presente decisione, con l'unita relazione, sia trasmessa ai Presidenti del Consiglio e della Giunta della Regione Trentino-Alto Adige, nonché al Commissario del Governo di Trento, e sia altresì comunicata ai Presidenti delle due Camere del Parlamento.

Così deciso in Roma, nella Camera di consiglio del giorno 16 luglio 1997.

L'ESTENSORE

Vincenzo Valentini

IL PRESIDENTE

Giuseppe

La presente decisione è stata depositata in Segreteria il **16 LUG. 1997**

PIÙ IN GIÙ
DALLA
ROMA, 16 LUG. 1997



IL SEGRETARIO

A. R.

PAGINA BIANCA

259/R

REPUBBLICA ITALIANA**In nome del Popolo italiano****LA****CORTE DEI CONTI**

a Sezioni riunite, composte dai magistrati:

Presidente:	dott. Giuseppe	CARBONE
Presidenti di Sezione:	dott. Antonino	GALLO
	dott. Danilo	DELFINI
	prof. Manin	CARABBA
Consiglieri:	dott. Felice	SERINO
	dott. Silvio	AULISI
	dott. Franco	TURINA
	prof. Benito	CARUSO
Relatore:	dott. Luigi	POLITO
	dott. Maria	SANTORO D'AMBROSIO
	prof. Mario	CIACCIA
	dott. Carlo	CHIAPPINELLI
	dott. Guido	MACCAGNO
	dott. Josef Hermann	ROSSLER
	dott. Gabriele	AURISICCHIO
	prof. Giuseppe	GUARINO
	dott. Giovanni	COPPOLA
	dott. Stefano	SIRAGUSA
Referendario:	prof. Maria Annunziata	RUCIRETA



ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel giudizio sul rendiconto generale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 1996 e sul conto consuntivo, ad esso allegato, della Cassa provinciale antincendi.

Visti gli articoli 100, comma 2, e 103 comma 2, della Costituzione;

Visto il testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 e le relative norme di attuazione emanate con decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n.305;

Visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti, approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214, e successive modificazioni;

Vista la legge 5 agosto 1978, n. 468 come modificata ed integrata dalla legge 23 agosto 1988, n. 362 e dalla legge 3 aprile 1997 n. 94;

Vista la legge 14 gennaio 1994, n. 20, recante disposizioni in materia di giurisdizione e controllo della Corte dei conti;

Vista la legge 20 dicembre 1996, n. 639 recante: "Disposizioni urgenti in materia di ordinamento della Corte dei conti";

Vista la legge provinciale 26 aprile 1980, n. 8 che detta norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia autonoma di Bolzano;

Vista la legge provinciale 29 gennaio 1996 n. 3 di approvazione del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio 1996;

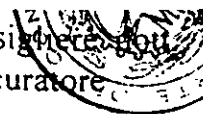
Vista la legge provinciale 29 gennaio 1996 n. 2 (legge finanziaria 1996);

Vista la legge 16 marzo 1992 n. 268 sulla finanza della regione Trentino-Alto Adige e delle Province autonome di Trento e Bolzano, come modificata dalla legge 24 luglio 1996 n. 432;

Viste le ordinanze della Sezione di controllo di Bolzano n. 1 del 16 giugno 1997 e n. 2 del 17 giugno 1997;

Vista la memoria depositata il giorno 11 luglio 1997 con la quale il Procuratore generale presso la Corte dei conti chiede che le Sezioni riunite vogliano dichiarare la regolarità del rendiconto generale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio 1996 nelle sue componenti del conto consuntivo e del conto del patrimonio, nonché dell'allegato rendiconto della Cassa provinciale antincendi;

Uditi nella pubblica udienza del 16 luglio 1997 il relatore, Consigliere dott. Luigi POLITO, ed il Pubblico ministero nella persona del Vice Procuratore



FATTO

Il rendiconto generale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 1996 e l'allegato conto consuntivo della Cassa provinciale antincendi sono stati trasmessi in data 2 giugno 1997 alla Sezione di controllo di Bolzano, che ha provveduto, ai sensi dell'articolo 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305, a verificarli ed a riferire al Presidente della Corte con ordinanze n. 1 del 16 giugno 1997 e n. 2 del 17 giugno 1997;

CONTO FINANZIARIO RELATIVO ALLA GESTIONE DEL BILANCIO

COMPETENZA

Entrate:	Lire	Lire
TITOLO I - Tributi propri della Provincia, compartecipazioni e devoluzioni di tributi erariali in quota fissa e variabile:	3.870.831.750.506	
TITOLO II - Assegnazioni e contributi dello Stato e della Regione anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate, contributi speciali dello Stato, finanziamenti della Comunità europea:	222.700.327.736	
TITOLO III - Rendite patrimoniali, utili di enti o aziende provinciali e proventi diversi:	737.572.083.340	
TITOLO IV - Entrate derivanti dall'alienazione di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitali e da rimborso di crediti:	32.859.924.222	
TITOLO V- Entrate derivanti da mutui, prestiti ed altre operazioni creditizie:	/	

TITOLO VI - Entrate per

contabilità speciali:

160.606.853.761

TOTALE DELLE ENTRATE:

5.024.570.939.565

Spese:

TITOLO I - Spese correnti:

2.728.480.378.990

TITOLO II - Spese in conto capitale:

1.991.788.865.360

TITOLO III - Spese per rimborso di mutui e prestiti:

4.666.259.295

TITOLO IV - Spese per contabilità speciali:

Lire

Lire

160.606.764.150

TOTALE DELLE SPESE

4.885.542.267.795

Entrate tributarie ed extratributarie (totale dei titoli I, II e III):

4.831.104.161.582

Spese correnti:

2.728.480.378.990

DIFFERENZA:

2.102.623.782.592

Riepilogo:

Totale entrate accertate:

5.024.570.939.565

Totale impegni:

4.885.542.267.795

DIFFERENZA:

139.028.671.770

RESIDUI

Attivi:

Somme rimaste da riscuotere in conto dell'esercizio 1996:

2.381.615.463.717

Somme rimaste da riscuotere in conto degli esercizi precedenti:

1.774.867.932.379

TOTALE DEI RESIDUI ATTIVI

AL 31 DICEMBRE 1996:

4.156.483.396.096

Passivi:

Somme rimaste da pagare in conto dell'esercizio 1996:

1.950.540.120.455

Somme da pagare in conto degli esercizi precedenti:

1.771.223.138.715

TOTALE DEI RESIDUI PASSIVI

AL 31 DICEMBRE 1996:

3.721.763.259.170

CASSA

Saldo:		
Fondo di cassa al 1° gennaio 1996:		- 226.716.481.001
Riscossioni:	4.588.918.883.567	
Pagamenti:	<u>4.479.815.996.070</u>	
DIFFERENZA:		109.102.887.497
FONDO DI CASSA AL 31.12. 1996:		- 117.613.593.504

**CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO**

	Lire	Lire
Attività finanziarie:		
Aumento:	2.381.615.463.717	
Diminuzione:	<u>2.648.003.619.645</u>	
SALDO:		- 266.388.155.928
Passività finanziarie:		
Aumento:	6.430.536.116.525	
Diminuzione:	<u>6.194.930.152.657</u>	
SALDO:		<u>235.425.963.868</u>
	Lire	Lire
SALDO DELLE VARIAZIONI ATTIVE E PASSIVE FINANZIARIE:		-30.962.192.060
Crediti e partecipazioni:		
Aumento:	151.222.653.838	
Diminuzione:	<u>36.015.878.714</u>	
SALDO:		115.206.775.124
Beni patrimoniali:		
Aumento:	153.273.883.857	
Diminuzione:	<u>35.917.504.070</u>	
SALDO:		117.356.329.787
Passività patrimoniali:		
Aumento:	/	
Diminuzione:	<u>- 119.751.060.335</u>	
SALDO:		- 119.751.060.335

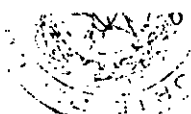
SALDO DELLE VARIAZIONI

ATTIVE E PASSIVE

PATRIMONIALI:

Saldo attività finanziarie: - 30.962.192.060

Saldo crediti e partecipazioni: 115.206.775.124

Saldo attività patrimoniali: - 2.394.730.548

 -2.394.730.548

DIMINUZIONE

PATRIMONIALE ALLA

CHIUSURA DELL'ESERCIZIO:

Lire

Lire

149.499.954.550

A seguito delle sopraindicate risultanze, la consistenza dei singoli conti generali presenta al 31 dicembre 1996 i seguenti dati:

	Lire	Lire
Attività finanziarie:		
Residui attivi di bilancio:	4.156.483.396.096	
Fondo cassa:	<u>-----</u>	
Totale attività finanziarie:		4.156.483.396.096

Passività finanziarie:		
Residui passivi di bilancio:	3.721.763.259.170	
Deficit di cassa:	<u>117.613.593.504</u>	
TOTALE PASSIVITA' FINANZIARIE:		3.839.376.852.674

ECCEDENZA DELLA ATTIVITA' SULLE PASSIVITA' FINANZIARIE:		317.106.543.422
---	--	-----------------

Attività patrimoniali		
Crediti:	712.070.559.387	
Partecipazioni:	51.826.434.466	
Partite in corso di sistemazione:	<u>-----</u>	
TOTALE CREDITI E PARTECIPAZIONI:		763.896.993.853

Beni patrimoniali		
Beni immobili:	1.010.402.927.995	
Beni mobili:	665.020.585.412	
Partite in corso di sistemazione:	<u>-----</u>	
TOTALE BENI PATRIMONIALI:		1.675.423.513.407

TOTALE ATTIVITA'
PATRIMONIALI:

2.439.320.507.260

Passività patrimoniali

Mutui passivi: 1.607.749.421

Residui passivi perenti: 210.145.015.395

TOTALE PASSIVITA'
PATRIMONIALI:

Lire

Lire

211.752.764.816

Eccedenza delle attività sulle
passività patrimoniali: 2.227.567.742.444

Eccedenza delle attività sulle
passività finanziarie: 317.106.543.422

TOTALE ECCEDENZA DELLE
ATTIVITA' SULLE PASSIVITA'
ALLA CHIUSURA
DELL'ESERCIZIO:

2.544.674.285.866

CONTO CONSUNTIVO DELLA CASSA PROVINCIALE ANTINCENDI

Lire

Lire

COMPETENZA

Entrate: 5.201.955.395

Spese: 5.355.202.496

DIFFERENZA: 153.247.101

RESIDUI

Attivi

Somme rimaste da riscuotere in conto
dell'esercizio 1996: 3.199.955.230

Somme da riscuotere in conto degli
esercizi precedenti: -----

Totale dei residui attivi al 31
dicembre 1996: 3.199.955.230

Passivi

Somme rimaste da pagare in conto
dell'esercizio 1996: 3.193.026.451

Somme rimaste da pagare in conto
degli esercizi precedenti: 122.223.039

Totale residui passivi al 31 dicembre
1996: 3.315.249.490

Il Pubblico ministero, con atto depositato il 11 luglio 1997 ha svolto le proprie considerazioni sull'andamento della gestione, formulando conclusioni che ha oralmente precisato in udienza, ed ha chiesto che le Sezioni riunite della Corte vogliano dichiarare regolare il rendiconto generale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio 1996 nelle sue componenti del conto finanziario relativo alla gestione del bilancio e del conto generale del patrimonio, nonché l'allegato rendiconto della Cassa provinciale antincendi.

DIRITTO

Ai fini del riscontro delle iscrizioni finali riportate nel rendiconto generale della Provincia, con le leggi di bilancio, è stata accertata la concordanza dei dati inerenti alle entrate con la documentazione prodotta, nonché di quelli relativi alle spese con le scritture contabili acquisite e verificate dalla Corte. E' stata altresì verificata la regolarità dei decreti di accertamento dei residui nei limiti della documentazione acquisita.

Quanto al conto generale del patrimonio, le verificazioni effettuate dalla Sezione di controllo di Bolzano consentono di dichiarare la regolarità del conto medesimo.

Le osservazioni della Corte intorno al modo con il quale l'amministrazione provinciale si è conformata alle discipline di ordine amministrativo e finanziario, nonché le proposte di modificazioni e riforme ritenute opportune, sono contenute nella relazione unita alla presente decisione, ai sensi dell'articolo 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305.

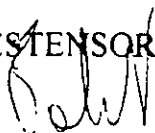
P. Q. M.

La Corte dei conti a Sezioni riunite sulle conformi richieste del Pubblico ministero:

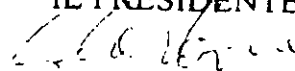
- dichiara regolare il rendiconto generale della Provincia autonoma di Bolzano per l'esercizio finanziario 1996 nelle componenti del conto del bilancio e del conto generale del patrimonio, nonché l'allegato rendiconto della Cassa provinciale antincendi;
- ordina che i conti, oggetto del presente giudizio, muniti del visto della Corte, siano restituiti al Presidente della Giunta per la successiva presentazione al Consiglio Provinciale; dispone che copia della presente decisione, con l'unita relazione, sia trasmessa ai Presidenti del Consiglio e della Giunta provinciale di Bolzano, nonché al Commissario del Governo della Provincia stessa, e sia comunicata ai Presidenti delle due Camere del Parlamento.

Così deciso in Roma, nella Camera di consiglio del giorno 16 luglio 1997

L'ESTENSORE

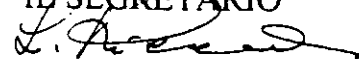


IL PRESIDENTE



La presente decisione è stata pubblicata nella stessa udienza di oggi, 16 LUG. 1997

IL SEGRETARIO



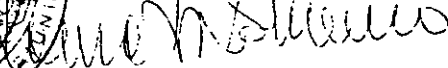
DELLA LEGISLATURA DEL 1997
DELLA LEGISLATURA DEL 1997
DELLA LEGISLATURA DEL 1997

16 LUG. 1997



IL FUNZIONARIO
DI CANCELLERIA

Ufficio Di Cancelleria



PAGINA BIANCA

260/R

**REPUBBLICA ITALIANA****In nome del Popolo italiano****LA****CORTE DEI CONTI**

a Sezioni riunite, composte dai magistrati:

Presidente	dott.	Giuseppe	CARBONE
Presidenti di Sezione:	dott.	Luigi	RACIOPPI
	dott.	Antonino	GALLO
	prof	Manin	CARABBA
Consiglieri:	dott.	Felice	SERINO
	dott.	Francesco	MANGANELLI
	dott.	Silvio	AULISI
	dott.	Franco	TURINA
	dott.	Benito	CARUSO
	dott.	Maria	SANTORO D'AMBROSIO
	dott.	Mario	CIACCIA
	dott.	Carlo	CHIAPPINELLI
	dott.	Guido	MACCAGNO
	dott.	Gabriele	AURISICCHIO
	dott.	Giuseppe	GUARINO
	dott.	Giovanni	COPPOLA
	dott.	Stefano	SIRAGUSA
Referendari:	dott.	Maria Annunziata	RUCIRETA
Relatore:	dott.	Vincenzo	PALOMBA

Abbate

ha pronunciato la seguente

DECISIONE

nel giudizio sul rendiconto generale della Provincia Autonoma di Trento per l'esercizio finanziario 1996.

Visti gli articoli 100, comma 2, e 103, comma 2, della Costituzione;

Visto il testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 e le relative norme di attuazione emanate con decreto del Presidente della Repubblica 1° febbraio 1973, n. 49;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305;

Visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti, approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214, e successive modificazioni;

Vista la legge 5 agosto 1978, n. 468 come modificata ed integrata dalla legge 23 agosto 1988, n. 362;

Vista la legge 20 dicembre 1996, n. 639;

Vista la legge 14 gennaio 1994, n. 20, recante disposizioni in materia di giurisdizione e controllo della Corte dei conti;

Vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 che detta norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia Autonoma di Trento;

Vista la legge provinciale 2 febbraio 1996, n. 1 (legge finanziaria 1996);

Vista la legge provinciale 2 febbraio 1996, n. 2 di approvazione del bilancio di previsione della Provincia Autonoma di Trento per l'esercizio 1996 e del bilancio pluriennale 1996-1998;

Vista la legge provinciale 9 settembre 1996, n. 8 recante disposizioni per l'assestamento del bilancio di previsione;

Vista la legge 30 novembre 1989, n. 386, sulla finanza della regione Trentino-Alto Adige e delle province autonome di Trento e Bolzano;

Visto il decreto legislativo 16 marzo 1992, n. 268 sulla finanza della Regione Trentino-Alto Adige e delle Province di Trento e Bolzano, come modificato dal decreto legislativo 24 luglio 1996, n. 432;

Vista l'ordinanza n. 5 del 13 giugno 1997 della Sezione di controllo della Corte dei conti per il Trentino-Alto Adige e per la Provincia Autonoma di Trento;

Vista la memoria depositata il 11 luglio 1997 con la quale il Procuratore generale presso la Corte dei conti chiede che le Sezioni riunite vogliano dichiarare la regolarità del rendiconto generale della Provincia

Autonoma di Trento per l'esercizio 1996, nelle sue componenti del ~~conto del~~ bilancio e del conto del patrimonio;

Uditi nella pubblica udienza del 16 luglio 1997 il relatore, dott. Vincenzo Palomba, ed il pubblico ministero nella persona del Procuratore generale prof. Francesco Garri.

FATTO

Il rendiconto generale della Provincia Autonoma di Trento per l'esercizio finanziario 1996 è stato trasmesso in data 6 giugno 1997 alla Sezione di controllo della Corte dei conti per il Trentino-Alto Adige e per la Provincia Autonoma di Trento, che ha provveduto, ai sensi dell'articolo 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305, a verificarlo e a riferirne al Presidente della Corte, con ordinanza n. 5 del 13 giugno 1997.

Le risultanze del rendiconto generale della Provincia sono le seguenti:

CONTO DEL BILANCIO

COMPETENZA

Entrate:

Lire

Titolo I

Entrate derivanti dai tributi propri della Provincia, dalla compartecipazione e dalla devoluzione dei tributi erariali 3.324.028.144.261

Titolo II

Entrate derivanti dalla cessione di proventi, da contributi o altre assegnazioni dello Stato o della Regione ed, in genere, da trasferimenti di fondi di bilancio statale o regionale, in relazione anche all'esercizio di funzioni delegate dallo Stato o dalla Regione alla Provincia 928.764.941.483

Titolo III

Entrate derivanti da proventi, da concorsi, rimborsi e recuperi, da rendite patrimoniali e da utili di enti o aziende provinciali 77.952.443.488

Titolo IV

Entrate derivanti dall'alienazione di beni patrimoniali, da trasferimenti di capitali e da rimborso di crediti 49.930.561.730

Titolo V

Entrate derivanti da mutui, prestiti ed altre operazioni creditizie 287.360.922.713

Contabilità speciali 253.548.898.913

Totale delle entrate

4.921.585.912.588

Spese:

Titolo I - Spese correnti 2.637.837.307.185

Titolo II - Spese in conto capitale 2.095.147.130.772

Titolo III - Spese per rimborso di mutui e prestiti 240.314.052.602

Contabilità speciali 253.548.898.913

Totale delle spese

5.226.847.389.472

Entrate tributarie ed extratributarie (totale dei titoli I, II e III) 4.330.745.529.232

Spese correnti 2.637.837.307.185

Differenza

1.692.908.222.047

Riepilogo:

Totale complessivo delle entrate 4.921.585.912.588

Totale complessivo delle spese 5.226.847.389.472

Disavanzo

(-) 305.261.476.884

RESIDUI**Attivi:**

Somme rimaste da riscuotere in conto dell'esercizio 1996	2.130.172.357.514
Somme rimaste da riscuotere in conto degli esercizi precedenti	2.570.765.486.556
Totale residui attivi al 31 dicembre 1996	4.700.937.844.070

Passivi:

Somme rimaste da pagare in conto dell'esercizio 1996	2.026.842.792.755
Somme rimaste da pagare in conto degli esercizi precedenti	1.890.945.370.351
Totale residui passivi al 31 dicembre 1996	3.917.788.163.106

CASSA

Deficit di cassa al 1° gennaio 1996	(-) 188.427.220.233
Riscossioni	4.350.458.308.395
Pagamenti	4.466.875.642.360
Differenza	116.417.333.965
Deficit di cassa al 31 dicembre 1996	(-) 304.844.554.198

CONTO DEL PATRIMONIO

Attività al 1° gennaio 1996	6.223.439.969.759
Passività al 1° gennaio 1996	4.213.147.279.091
Eccedenza delle attività al 1° gennaio 1996	2.010.292.690.668
Attività al 31 dicembre 1996	7.904.422.266.126
Passività al 31 dicembre 1996	4.931.811.467.139
Eccedenza delle attività al 31 dicembre 1996	2.972.610.798.987

Il pubblico ministero, con atto depositato il 11 luglio 1997 e successivamente in udienza, ha esposto le sue considerazioni sullo svolgimento delle gestioni in esame e ha richiesto che le Sezioni riunite della Corte vogliano dichiarare la regolarità del rendiconto generale della Provincia Autonoma di Trento per l'esercizio 1996, nelle sue componenti del conto finanziario relativo alla gestione del bilancio e del conto generale del patrimonio.

Polouch

DIRITTO



Ai fini del confronto dei risultati esposti nel rendiconto generale della Provincia con le leggi del bilancio, è stata accertata la concordanza dei dati inerenti alle entrate con la documentazione prodotta, nonché di quelli relativi alle spese, ordinate e pagate durante l'esercizio. Sono stati, altresì, accertati i residui passivi sulla base delle deliberazioni di impegno e dei titoli di spesa emessi.

Deve, pertanto, dichiararsi la conformità alle leggi di bilancio dei risultati suddetti.

Quanto al conto generale del patrimonio, le verificazioni effettuate dalla Sezione di controllo per il Trentino - Alto Adige e per la Provincia Autonoma di Trento, consentono di dichiarare la regolarità del conto medesimo.

Le osservazioni della Corte riguardo al modo col quale l'amministrazione provinciale si è conformata alle discipline di ordine amministrativo e finanziario, nonché le proposte di modificazioni e riforme ritenute opportune, sono contenute nella relazione unita alla presente decisione, ai sensi dell'articolo 10 del decreto del Presidente della Repubblica 15 luglio 1988, n. 305.

P.Q.M.

La Corte dei conti a Sezioni riunite, sulle conformi richieste del Pubblico ministero:

- dichiara regolare nelle sue componenti del conto del bilancio e del conto del patrimonio il rendiconto generale della Provincia Autonoma di Trento per l'esercizio finanziario 1996.

- ordina che il rendiconto generale di cui al presente giudizio munito del visto della Corte, sia restituito al Presidente della Giunta per la successiva presentazione al Consiglio provinciale;

- dispone che copia della presente decisione, con l'unita relazione, sia trasmessa ai Presidenti del Consiglio e della Giunta della Provincia di Trento, nonché al Commissario del Governo di Trento, e sia altresì comunicata ai Presidenti delle due Camere del Parlamento.

Così deciso in Roma, nella Camera di consiglio del giorno 16 luglio 1997.

IL RELATORE

Vincenzo Feltrina

IL PRESIDENTE

S. C. L. C. L. C.

La presente decisione è stata depositata in Segreteria il

16 LUG. 1997

IL SEGRETARIO

L. Di Domenico

PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE
DALLA SEGRETARIA DELLE SEZIONI RIUNITE
Roma, li

16 LUG. 1997



IL FUNZIONARIO
CANCELLERIA

Laura Di Domenico

[Signature]